Traduction album

« Petit Ours Brun et le téléphone »

Marie Aubinais, Danièle Bour Bayard Jeunesse, 2011

Français	Arménien
Petit ours Brun et le téléphone	Փոքրիկ Գորշ արջը եւ հեռախոսը
Petit Ours Brun entend le téléphone. Il dit : -ça sonne, ça sonne !	Փոքրիկ գորշ արջը լսեց հեռախոսի ձայնը Նա ասաց. Հնչում է, հնչում է
Petit Ours Brun décroche le téléphone. Il dit : - allô, c'est qui ?	Փոքրիկ Գորշ արջը Վերցրեց հեռախոսը և ասաց:_Ալլո ; ո՞վ է :
Petit Ours Brun reconnaît cette voix. Il dit : - Bonjour Papi, ça va bien ?	Փոքրիկ Գորշ արջը Ճանաչեց այդ ձայնը: Նա ասաց :_Բարև պապիկ լավ ե՞ս :
Petit Ours Brun écoute son Papi. Et il dit : - tu sais, moi, j'ai un livre de chiens	Փոքրիկ Գորշ արջը լսեց պապիկին և ասաց:_ Դու գիտես ես մի գիրք ունեմ շների մասին:
Petit Ours Brun parle de son livre. Puis il dit : - tu viendras bientôt ?	Փոքրիկ Գորշ արջը խոսում էր իր գրքի մասին:Հետո նա հարցրեց :_ Դու շուտով կգա՞ս :
Petit Ours Brun envoie des bisous. Puis il dit : - bon allez Papi, au revoir !	Փոքրիկ Գորշ արջը համբույր է ուղարկում և ասում:_Հաջողություն Պապիկ :
Petit Ours Brun laisse le téléphone. Il crie : - il y a Papi, il y a Papi !	Փոքրիկ Գորշ արջը թողնում է հեռախոսը և գոռում :_ Պապիկն Է՛ր ;պապիկն Է՛ր :